

JEREMIAS PYÖREÄ PIIPPUSÄILIÖ n. 25L

Säiliössä on oltava vähintään 2/3 säiliöllistä vettä kiuasta lämmitettäessä. Merivedenkäyttö säiliössä on kielletty.

Tyhjennä säiliö aina pakkasten varalta veden jäätymisvaurioiden estämiseksi.

Asenna hana säiliöön (A) sekä tiivistä hana mukava olevalla kierrettiivisteteipillä asentamalla sitä kierteeseen. Tarkista että teippi asettuu hyvin paikoilleen ja teipin avulla saat hanan oikeaan asentoon. Tarvittaessa käytä jatkoputkea saadaksesi hana pidemmälle etäisyydelle säiliöstä. Älä kiristä hanaa liian tiukkaan paikalleen.

Suojaetäisyys savuputkesta 400mm ja vesisäiliön pinnasta 150mm.



JEREMIAS RUND VATTENTANK VÄRMARE ca. 25L

I tanken måste vara minst 2/3 av vatten när bastuugnen värms upp. Det är förbjudet att använda havsvatten i tanken.

Töm tanken alltid när kallt väder kan frysa vatten för att förhindra skador.

Montera kran till tanken (A) och förtäta med den levereras gängtätningstejp på gänga. Kontrollera att teipen passar väl på plats och med hjälp av tejp du kan få rätt position för kranen. Om det behövs, använd en förlängningsröret för att få kranen på ett längre avstånd från tanken. Dra inte kranen för hårt på plats.

Skyddsavstånd från rökrören är 400mm och vattentanks utsida är 150mm.

JEREMIAS ROUND WATER TANK HEATER ca. 25L

The minimum water amount is $\frac{2}{3}$ of the tank when heating the sauna stove. The usage of Sea water in the tank is forbidden.

Empty the tank always when there is a possibility that temperature is under freezing point to avoid any damages.

Install the water tap (A) and tighten the tap with the included thread seal tape to the thread. Check that the tape fits well into place and using the tape helps you to get the tap in the correct position. If necessary, use an extension tube to get a tap at a longer distance from the tank. Do not tighten the water tap to tight.

Safety distance from the smoke flue is 400mm and water tank surface 150mm.